750852-2026 - Kompetizzjoni

Is-Slovakkja – Magni għall-ipproċessar tad-dejta (ħardwer) – Digitálna transformácia a modernizácia IKT infraštruktúry a IT systémov DCVaV CVTI SR
OJ S 210/2026 29/10/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Provvisti - Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky
Email: office@pangen.sk
Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali
Attività tal-awtorità kontraenti: Edukazzjoni

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Digitálna transformácia a modernizácia IKT infraštruktúry a IT systémov DCVaV CVTI SR
Deskrizzjoni: Predmet zákazky predstavuje dodávku a uvedenie do prevádzky komplexného dátového centra ako jedného architektonicky uceleného riešenia pozostávajúceho z NON-IT technológií (elektrické napájanie, zálohovanie, chladenie/VZT, požiarna ochrana, bezpečnosť, monitoring), IT hardvéru (výpočtové, úložné, sieťové a GPU zdroje) a nadväzujúceho softvéru (virtualizácia, kontajnerizácia, objektové úložisko, riadiace a prezentačné vrstvy, AI služby). Ide o dátové centrá v dvoch lokalitách: dátové centrum CVTI v Žiline a dátové centrum CVTI v Bratislave, pričom architektúra a replikácie počítajú s redundantnou infraštruktúrou v ďalšej lokalite. Výsledkom plnenia má byť jednotný prevádzkový celok schopný bezpečne a spoľahlivo poskytovať IT služby pre potreby výskumu a vývoja vrátane prevádzky a tréningu AI modelov. Podrobnejšia špecifikácia - Opis predmetu zákazky je uvedená v Prílohe č. 1 a č. 1a Zmluvy, ktorá bude výsledkom verejného obstarávania a v časti B.1 súťažných podkladov. Príloha č. 1a Zmluvy je v režime NDA a bude záujemcom poskytnutá až na základe podpísanej NDA, ktorej vzor tvorí Prílohu č.11 súťažných podkladov. Podrobnosti o postupe podpisu NDA sú uvedené v súťažných podkladoch. Zároveň, ďalšia dokumentácia k zákazke je sprístupnená aj v Centrálnom metainformačnom systéme verejnej správy (MetaIS): https://metais.slovensko.sk/ci/Projekt/a59353ca-3d98-4a8f-b042-360718492c18 Podrobné vymedzenie predmetu Zmluvy a zmluvných podmienok zároveň tvorí časť B.1 a B.2 súťažných podkladov.
Identifikatur tal-proċedura: 56d0a4f1-d0fa-48fe-97b5-41287fc6e91b
Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizzi
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 30210000 Magni għall-ipproċessar tad-dejta (ħardwer)
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 30233100 Unitajiet tal-ħażna tal-kompjuters, 30234000 Medj tal-ħażna, 32420000 Apparat tan-network, 32421000 Cables tan-network, 32422000 Komponenti tan-network, 32424000 Infrastruttura tan-network, 32425000 Sistema ta' l-

operazzjoni tan-network, 35111000 Apparat għat-tifi tan-nar, 35120000 Sistemi u mezzi ta' sorveljanza u sigurtà, 42500000 Apparat tat-tkessieħ u l-ventilazzjoni, 48000000 Pakketti tas-softwer u sistemi ta' informazzjoni, 48600000 Pakkett ta' softwer operattiv u għad-database, 48620000 Sistemi operattivi, 48710000 Pakkett ta' softwer għas-sistemi finanzjarji, 48730000 Pakkett ta' softwer għas-sigurtà, 48761000 Pakkett ta' softwer kontra l-vajrusis, 48800000 Servers u sistemi ta' informazzjoni, 48820000 Servres, 48822000 Servers tal-kompjuter, 50312300 Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tan-network tad-data, 71242000 Tħejjija ta' proġetti u disinji, stima ta' l-ispejjeż, 72250000 Servizzi ta' sistemi u appoġġ, 72260000 Servizzi relatati mas-software, 72267100 Tiswija tas-software tat-teknoloġija ta' l-informatika, 72267200 Tiswija tas-software tat-teknoloġija ta' l-informatika, 80511000 Servizzi tat-taħriġ tal-personal

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Bratislava - mestská časť Staré Mesto
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Pajjiż: Is-Slovakkja

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Žilina
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Žilinský kraj (SK031)
Pajjiż: Is-Slovakkja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 25 276 449,32 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Vzhľadom na to, že verejný obstarávateľ uskutočnil pred vyhlásením verejnej súťaže prípravné trhové konzultácie za účelom overenia schopnosti relevantného trhu zabezpečiť predmet zákazky ako celok alebo po častiach (ďalej len ,,PTK"), verejný obstarávateľ uvádza v zmysle ZVO adresu webového sídla, na ktorej sú všetky informácie o PTK: https://www.cvtisr.sk/o-cvti-sr/verejne-obstaravanie/pripravne-trhove-konzultacie.html?page_id=66240

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Digitálna transformácia a modernizácia IKT infraštruktúry a IT systémov DCVaV CVTI SR
Deskrizzjoni: Predmet zákazky predstavuje dodávku a uvedenie do prevádzky komplexného dátového centra ako jedného architektonicky uceleného riešenia pozostávajúceho z NON-IT technológií (elektrické napájanie, zálohovanie, chladenie/VZT, požiarna ochrana, bezpečnosť, monitoring), IT hardvéru (výpočtové, úložné, sieťové a GPU zdroje) a nadväzujúceho softvéru (virtualizácia, kontajnerizácia, objektové úložisko, riadiace a prezentačné vrstvy, AI služby). Ide o dátové centrá v dvoch lokalitách: dátové centrum CVTI v Žiline a dátové centrum CVTI v Bratislave, pričom architektúra a replikácie počítajú s redundantnou infraštruktúrou v ďalšej lokalite. Výsledkom plnenia má byť jednotný prevádzkový celok schopný bezpečne a spoľahlivo poskytovať IT služby pre potreby výskumu a vývoja vrátane prevádzky a tréningu AI modelov. Podrobnejšia špecifikácia - Opis predmetu zákazky je uvedená v Prílohe č. 1 a č. 1a

Zmluvy, ktorá bude výsledkom verejného obstarávania a v časti B.1 súťažných podkladov. Zároveň ďalšia dokumentácia k zákazke je sprístupnená aj v Centrálnom metainformačnom systéme verejnej správy (MetaIS): https://metais.slovensko.sk/ci/Projekt/a59353ca-3d98-4a8f-b042-360718492c18 Podrobné vymedzenie predmetu Zmluvy a zmluvných podmienok zároveň tvorí časť B.1 a B.2 súťažných podkladov.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizzi
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 30210000 Magni għall-ipproċessar tad-dejta (ħardwer)
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 30233100 Unitajiet tal-ħażna tal-kompjuters, 30234000 Medj tal-ħażna, 32420000 Apparat tan-network, 32421000 Cables tan-network, 32422000 Komponenti tan-network, 32424000 Infrastruttura tan-network, 32425000 Sistema ta' l-operazzjoni tan-network, 35111000 Apparat għat-tifi tan-nar, 35120000 Sistemi u mezzi ta' sorveljanza u sigurtà, 42500000 Apparat tat-tkessieħ u l-ventilazzjoni, 48000000 Pakketti tas-softwer u sistemi ta' informazzjoni, 48600000 Pakkett ta' softwer operattiv u għad-database, 48620000 Sistemi operattivi, 48710000 Pakkett ta' softwer għas-sistemi finanzjarji, 48730000 Pakkett ta' softwer għas-sigurtà, 48761000 Pakkett ta' softwer kontra l-vajrusis, 48800000 Servers u sistemi ta' informazzjoni, 48820000 Servres, 48822000 Servers tal-kompjuter, 50312300 Servizzi ta’ tiswija u tal-manutenzjoni ta’ l-apparat tan-network tad-data, 71242000 Tħejjija ta' proġetti u disinji, stima ta' l-ispejjeż, 72250000 Servizzi ta' sistemi u appoġġ, 72260000 Servizzi relatati mas-software, 72267100 Tiswija tas-software tat-teknoloġija ta' l-informatika, 72267200 Tiswija tas-software tat-teknoloġija ta' l-informatika, 80511000 Servizzi tat-taħriġ tal-personal
Għażliet:
Deskrizzjoni tal-għażliet: Verejný obstarávateľ má právo opcie na poskytovanie služieb štandardnej technickej podpory (SLA) na dobu 36 mesiacov odo dňa uplatnenia opcie. Bližšie podmienky sú popísané v Prílohe č.1 – Opis predmetu zákazky a Prílohe č.5 Zmluvy – SLA zmluva.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Bratislava - mestská časť Staré Mesto
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Pajjiż: Is-Slovakkja

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Žilina
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Žilinský kraj (SK031)
Pajjiż: Is-Slovakkja

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2029
Tul ta’ żmien: 30 Xhur

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 25 276 449,32 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta’ akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)
Identifikatur tal-fondi tal-UE: kód projektu v ITMS2021+: 401101I762
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs): iva
Informazzjoni addizzjonali: Verejný obstarávateľ odporúča záujemcom vykonať obhliadku miesta dodania predmetu zákazky, aby si sami overili a získali potrebné informácie nevyhnutné na prípravu a spracovanie ponuky. Výdavky spojené s obhliadkou miesta dodania predmetu zákazky idú na ťarchu záujemcu. Podrobnosti o obhliadke sú uvedené v súťažných podkladoch.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali
Deskrizzjoni: Zhotoviteľ je povinný dodať predmet zákazky tak, aby spĺňal podmienky zeleného verejného obstarávania a rešpektoval zásadu DNSH (Do No Significant Harm) v zmysle pravidiel Programu Slovensko. Tieto požiadavky sa vzťahujú na všetky hardvérové a softvérové komponenty. Bližší opis je uvedený v Prílohe č.1 Zmluvy - Opis predmetu zákazky, ktorá je uvedená v časti B.2 súťažných podkladov, ako aj v Zmluve, ktorá je uvedená v časti B. 2 súťažných podkladov. Uvedené aspekty neboli použité v podmienkach účasti, ani v technických špecifikáciách, ani v kritériách na vyhodnotenie ponúk.
Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn
Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Kriterji oħrajn għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: najnižšia cena v EUR s DPH za celý predmet zákazky
Deskrizzjoni: Vyhodnotenie ponúk bude realizované na základe § 44 ods. 3 písm. c) ZVO, tzn. na základe najnižšej ceny v EUR s DPH za celý predmet zákazky.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.
Ġustifikazzjoni għar-restrizzjoni tal-aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist: Protezzjoni ta' informazzjoni partikolarment sensittiva
Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Slovakk
Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: https://obstaravanie.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/2358
Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:
Isem: IS ERANET
URL: https://obstaravanie.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/2358

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://obstaravanie.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/2358
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Slovakk, Ċek
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Podmienky zloženia zábezpeky sú uvedené v bode 12. časti A.1 súťažných podkladov.
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 19/11/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 12 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 19/11/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Post: online prostredníctvom IS ERANET
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa
Se tintuża l-ordni elettronika: le
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva
Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Skupina dodávateľov nemusí vytvoriť určitú právnu formu na účely účasti vo verejnom obstarávaní. V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov sa vyžaduje, aby skupina dodávateľov pred podpisom zmluvy uzatvorila a predložila verejnému obstarávateľovi zmluvu, z ktorej bude vyplývať vytvorenie určitej právnej formy, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa akou časťou bude podieľať na plnení zákazky, ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny uchádzačov sú zaviazaní zo záväzkov voči verejnému obstarávateľovi spoločne a nerozdielne.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Úrad pre verejné obstarávanie
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Úrad pre verejné obstarávanie
Numru tar-reġistrazzjoni: 31797903
Numru tar-reġistrazzjoni: 2021511008
Indirizz postali: Ružová dolina 10
Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov
Kodiċi postali: 82109
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Pajjiż: Is-Slovakkja
Email: info@uvo.gov.sk
Telefown: +421250264111
Indirizz tal-internet: www.uvo.gov.sk

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender
Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002
Isem uffiċjali: Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky
Numru tar-reġistrazzjoni: 00151882
Numru tar-reġistrazzjoni: 2020798395
Indirizz postali: Lamačská cesta 8A
Belt: Bratislava - mestská časť Staré Mesto
Kodiċi postali: 81104
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Pajjiż: Is-Slovakkja
Punt ta' kuntatt: PanGen s.r.o., Pribinova 4, 811 09 Bratislava
Email: office@pangen.sk
Telefown: 0232310521
Profil tax-xerrej: https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-profilov/detail/240
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel: 9a447bef-7522-4d89-87c2-6f97d707be30-02
Raġuni ewlenija għall-bidla: Korrezzjoni tax-xerrej
Deskrizzjoni: Verejný obstarávateľ predlžuje pôvodne stanovenú lehotu na predkladanie ponúk, ako aj pôvodne stanovený dátum otvárania ponúk, a to z dôvodu úpravy súťažných podkladov a ich príloh, ako aj dodatočného zverejnenia Prílohy č.1 - Opis predmetu zákazky k Zmluve o dielo, ktorá tvorí časť B.1 súťažných podkladov, na základe žiadosti o vysvetlenie súťažných podkladov č.1, na ktorú odpoveď bola zverejnená v IS ERANET: https://obstaravanie.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/2358

10.1. Bidla
Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE
Deskrizzjoni tal-bidliet: Verejný obstarávateľ predlžuje pôvodne stanovenú lehotu na predkladanie ponúk, ako aj pôvodne stanovený dátum otvárania ponúk, a to z dôvodu úpravy súťažných podkladov a ich príloh, ako aj dodatočného zverejnenia Prílohy č. 1 – Opis predmetu zákazky k Zmluve o dielo (ktorá tvorí časť B.1 súťažných podkladov). Úprava sa realizuje na základe žiadosti o vysvetlenie súťažných podkladov č. 1, pričom plné znenie vysvetlenia spolu s upravenými súťažnými podkladmi a príslušnými upravenými prílohami (s výnimkou tých, ktoré sú pod NDA) bolo zverejnené v systéme IS ERANET. Nová lehota na predkladanie ponúk je stanovená na 19.11.2026 do 10:00 hod. a nový dátum otvárania ponúk sa uskutoční dňa 19.11.2026 o 10:30 hod.
Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 27/10/2026

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 165e769c-bbe9-4ca5-b440-ada994bbe52b - 03
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16
Data ta’ meta ntbagħat l-avviż: 27/10/2026 15:27:11 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Slovakk
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 750852-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 210/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 29/10/2026